

Arredo Bagno | Ausili per vivere senza barriere | LifeSystem White Edition

Sanitario | Vivir sin barreras | LifeSystem White Edition

HEWI



LifeSystem LifeSystem	L'individuo al centro dell'attenzione El hombre como centro de atención	3
LifeSystem White Edition LifeSystem White Edition	Impugnatura ribaltabile Asideros abatibles	4
	Sedili per doccia Asientos de ducha	6
	Mensole per specchio Repisas para espejo	8
	Accessori Accesorios	10
LifeSystem LifeSystem	Zona lavabo Ámbito de lavabo	12
	Zona WC Ámbito de inodoro	14
	Zona doccia Ámbito de duchas	15
LifeSystem White Edition LifeSystem White Edition	Gamma dei prodotti Relación de productos	16
LifeSystem LifeSystem	Gamma dei prodotti Relación de productos	18
Lista di controllo per la serie Arredo Bagno "Vivere senza barriere"		20
Lista de comprobación Vivir sin barreras		21
Servizio di progettazione Servicio de planificación		
Assistenza tecnica Servicios	Contatti Contacts	22
Altre novità Otras novedades		23

Figura a destra
Mensole per specchio LifeSystem White Edition.

Figura derecha
Repisa para espejo LifeSystem White Edition

La serie LifeSystem si fonda su questi criteri:

- prodotti di uso semplice e intuitivo per chiunque, indipendentemente dalle conoscenze, dalle capacità linguistiche o dalla concentrazione del singolo
- prodotti di dimensioni appropriate e di facile utilizzo per chiunque, indipendentemente dalla corporatura, dalla posizione o dalle capacità di movimento del singolo
- prodotti di impiego flessibile, in quanto adattabili e integrabili con vari accessori in base alle esigenze del singolo

Ispirata al principio della funzionalità, la serie LifeSystem presenta questi vantaggi decisivi:

- adattabilità alle corporature dei singoli utenti
- ampliamento modulare anche dei prodotti già installati
- impiego flessibile in diverse aree funzionali

Novità 2007: White Edition

Una nuova variante di design con le superfici in bianco.

El desarrollo de los productos LifeSystem se basa en los siguientes principios:

- Aplicación sencilla e intuitiva, independientemente del nivel de conocimientos o de la capacidad de habla y concentración de las personas
- Tamaño apropiado y accesibilidad para el uso, independientemente de la estatura, postura o movilidad de los usuarios
- Flexibilidad en el uso mediante productos adaptables, ampliables y de uso flexible

Desarrollados a partir de la función, LifeSystem presenta ventajas decisivas:

- Adaptabilidad a las medidas corporales de los usuarios
- Ampliabilidad modular incluso con los productos existentes
- Uso flexible en varios ámbitos funcionales

Nuevo en el 2007: White Edition

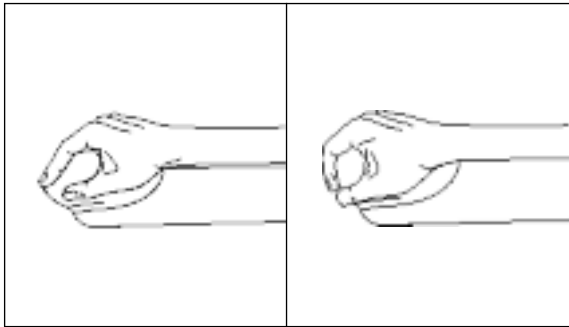
Una nueva variante del diseño con una superficie de blanco puro



La serie HEWI LifeSystem è stata premiata con il "red dot award 2003"

HEWI LifeSystem red dot award 2003

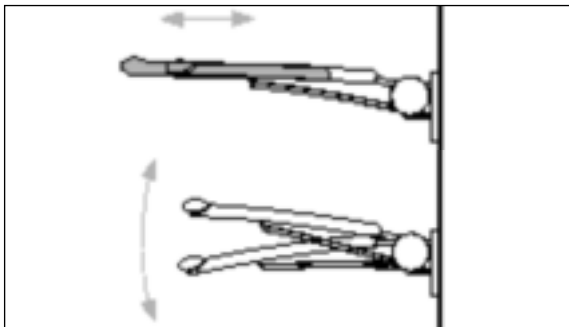




Impugnatura ergonomica | Almohadilla ergonómica del asidero

Scopo della serie LifeSystem è assicurare la massima sicurezza nello svolgimento di semplici movimenti (presa, alzarsi in piedi, sostenersi, tenersi fermi e girarsi): l'impugnatura ergonomica è mirata proprio ad offrire una tenuta ottimale nell'esecuzione di questi movimenti.

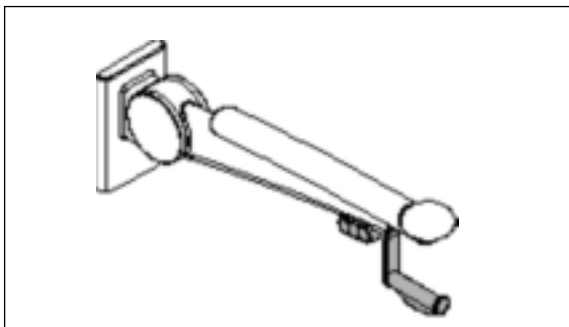
Al desarrollar LifeSystem, la gran seguridad al agarrar, enderezar, apoyar, sujetar y girar era primordial. La almohadilla de forma ergonómica del asidero ofrece una sujeción óptima en todos los movimientos que se realizan.



Adattabile all'utente | Adaptable al usuario

L'impugnatura ribaltabile può essere regolata in altezza e in estensione in base alla corporatura dell'utente, offrendo così maggior sicurezza e comodità d'utilizzo.

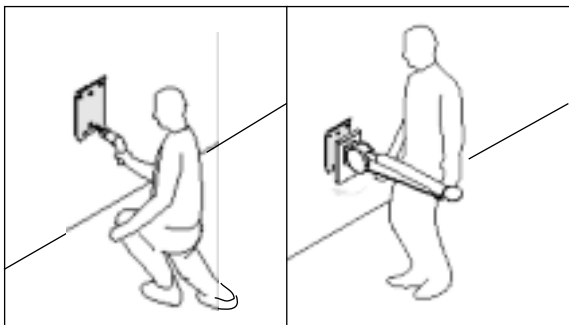
El asidero abatible puede ajustarse en altura y vuelo a las medidas corporales del respetivo usuario. Para los residentes resulta así una mayor seguridad y más confort en función de su estatura.



La possibilità di ampliare l'accessorio consente una progettazione sicura | La capacidad de ampliación ofrece seguridad a la hora de planificar

L'impugnatura ribaltabile è disponibile come struttura base, che, a seconda delle esigenze, può essere ampliata con diversi accessori (portarotolo, pulsanti di scarico e tasti per regolare diverse altre funzioni, schienale).

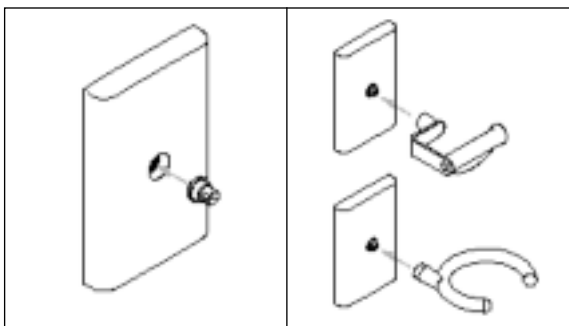
El asidero abatible está disponible como modelo básico, el cual puede ampliarse gradualmente con distintos sets de montaje. Puede ampliarse opcionalmente con un portarrollos, pulsadores funcionales y de descarga con diferentes acabados técnicos, así como con un respaldo.



Montaggio semplificato | Montaje simplificado

La possibilità di montare separatamente il fissaggio a parete e l'accessorio evita di arrecare danni ai prodotti in cantiere: in un primo tempo viene infatti montata la piastra a muro e a questa viene poi agganciata l'impugnatura.

Con la separación del montaje de la fijación mural y del producto resultan ventajas en el manejo: primero se monta la placa mural y después se engancha el producto. De esta forma también es posible evitar daños en los productos en la obra.



La possibilità di modificare l'allestimento consente un utilizzo

flessibile | La capacidad de modificación permite un uso flexible

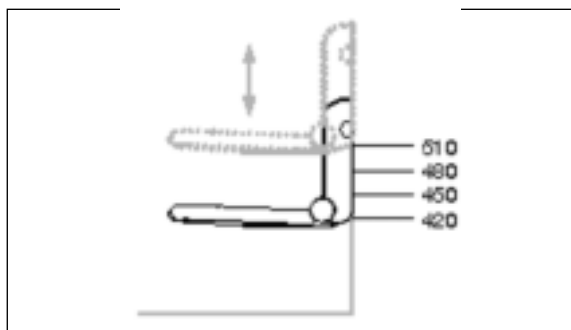
Sull'interfaccia del sistema HEWI può essere installata una vasta gamma di accessori: il reggiausilio per la deambulazione, il portarotolo e diversi tipi di ganci. Questo adattatore può essere utilizzato insieme alla rosetta, alla placca o alla piastra a muro.

Sobre la interfaz del sistema HEWI se puede colocar una selección de distintos accesorios, como p. ej. el soporte tipo muleta, el portarrollos y diversas perchas. Este adaptador se puede utilizar conjuntamente con roseta, escudo o placa mural.



- Presa sicura grazie all'impugnatura ergonomica
- Superfici in materiale plastico piacevoli al tatto e calde
- Altezza ed estensione regolabili in base all'esigenza dell'utente
- Montaggio semplificato con piastra a muro separata
- Possibilità di ampliare l'impugnatura grazie alla struttura modulare dei prodotti
- Snodo molto resistente al carico e alle sollecitazioni laterali
- L'utilizzo richiede uno sforzo minimo

- Agarre seguro por la almohadilla ergonómica
- Superficies de plástico cálidas y de tacto agradable
- Adaptable al usuario en altura y vuelo
- Montaje simplificado con placa mural separada
- Ampliabilidad por la estructura sistemática del producto
- Articulación muy resistente y con laterales estables
- Manejo con un esfuerzo mínimo

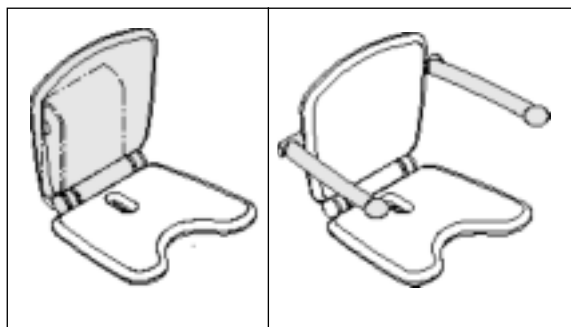


Sedile ribaltabile, regolabile in altezza e facilmente manovrabile |

Manejabilidad cómoda del asiento abatible con altura regulable

Per regolare l'altezza dei sedili ribaltabili basta un semplice intervento del personale di assistenza. Estrando il pulsante di regolazione l'altezza del sedile può essere adattata con facilità alla statura dell'utente.

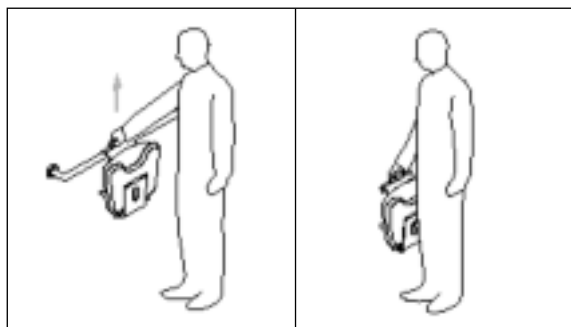
Para el ajuste en altura de los asientos abatibles solamente son necesarias unas sencillas maniobras por parte del personal asistencial. Retirando el botón de ajuste, la posición en altura es ajustada a la estatura del paciente / residente.



La possibilità di aggiungere accessori aumenta la comodità e la sicurezza | La ampliabilidad aumenta el confort y la seguridad

Al sedile ribaltabile può essere aggiunto un comodo schienale. Ulteriore sicurezza viene offerta dall'installazione dei braccioli, ciascuno ribaltabile indipendentemente dall'altro. In questo modo i costi non superano il tetto delle spese preventivate per l'allestimento iniziale e, al tempo stesso, è possibile realizzare delle integrazioni in un momento successivo.

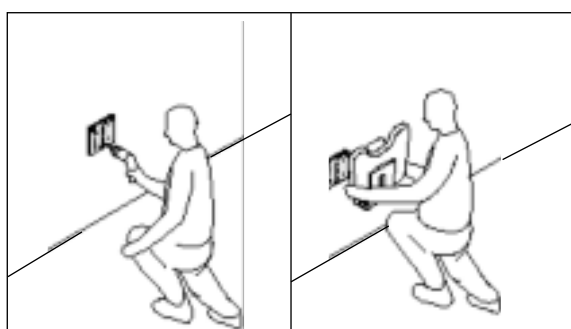
El asiento abatible puede ser ampliado con un cómodo respaldo. Los apoyabrazos individualmente abatibles ofrecen seguridad adicional. De esta forma, los costes no superarán la base de la planificación en el primer equipamiento, pero permitirán opciones para el futuro.



Flessibilità nella doccia | Flexibilidad en la ducha

Il sedile ribaltabile è disponibile anche come sedile pensile portatile. Il personale di assistenza può richiuderlo con semplicità e portarlo in altri bagni tenendolo per la maniglia.

El asiento abatible también está disponible como asiento colgante transportable. Puede ser plegado fácilmente por el personal asistencial y transportado por el asa a otros recintos sanitarios.



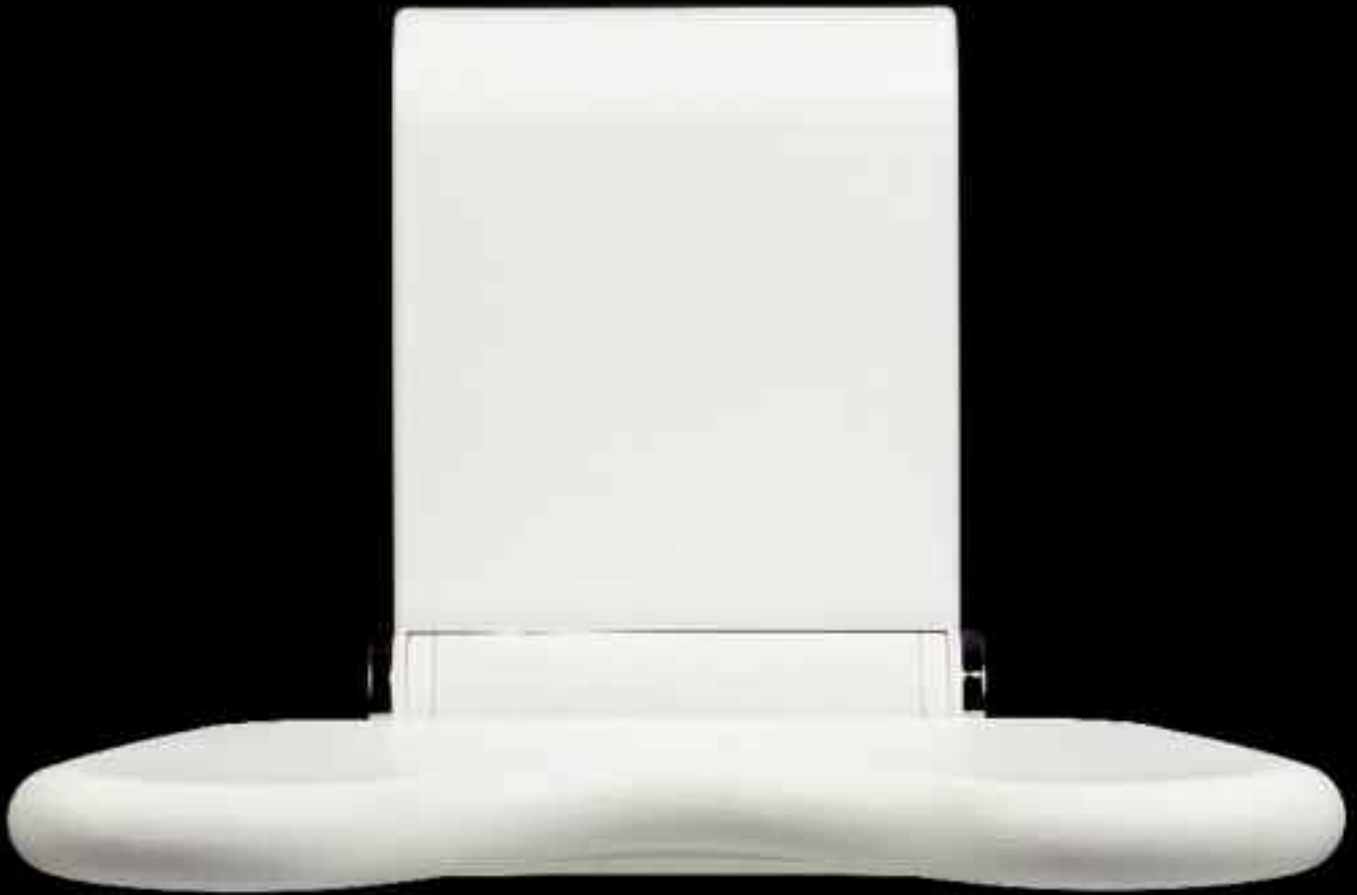
Montaggio efficiente | Montaje eficiente

Anche per il sedile ribaltabile il montaggio separato della piastra a muro e dell'ausilio rende possibile l'installazione da parte di una sola persona.

También en el caso del asiento abatible, el montaje separado de la placa mural y del producto, permite el montaje por una sola persona.

Programma sedili | Programa de asientos





- Possibilità di regolare il sedile su 4 livelli in altezza
- Superficie di seduta ergonomica con deflusso dell'acqua e foro di sgocciolamento
- Grazie alla struttura modulare al sedile possono essere aggiunti uno schienale di maggiori dimensioni e i braccioli
- Montaggio separato della piastra a muro e del prodotto

- Posibilidad de ajuste del asiento en altura con 4 niveles
- Superficie de asiento ergonómica con salida de agua y abertura higiénica
- Ampliable con respaldo mayor y apoyabrazos por su estructura modular
- Montaje separado de placa mural y producto

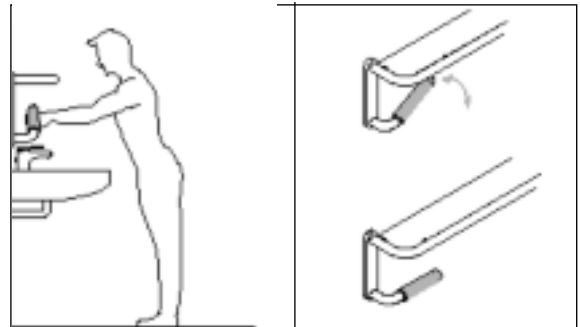
Sicurezza nell'interazione con l'utente |

Seguridad en el manejo del paciente / residente

Le impugnature di sicurezza, integrate nella mensola per lo specchio, permettono all'utente di tenersi da solo in posizione eretta e/o seduta, consentendogli così autonomia nei movimenti e facilitando al tempo stesso l'attività di assistenza.

Los asideros integrados de la repisa para espejo le ofrecen al paciente / residente la posibilidad de poder agarrarse él mismo en posición de pie y / o sentada.

De esta forma, se mantiene y fomenta la autonomía de los usuarios y se apoya y alivia el trabajo asistencial.

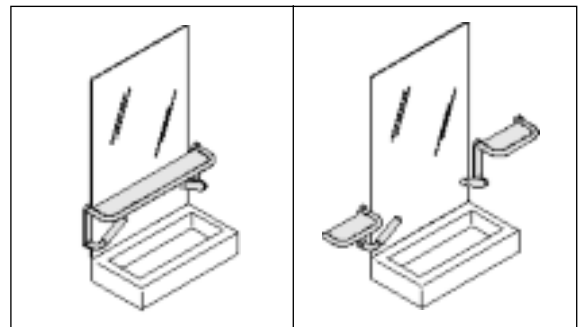


Buona visibilità con lo specchio continuo |

Buena visibilidad con espejo continuo

Con le mensole per specchio della serie LifeSystem si può progettare l'installazione di specchi continui in bagni senza barriere. Con la mensola piccola è inoltre possibile guardare direttamente lo specchio stando seduti.

Con las repisas para espejo de LifeSystem es posible planificar espejos continuos en el recinto sanitario sin barreras. Con la repisa dividida para espejo se obtiene además, desde la posición sentada, visibilidad directa al espejo.



Mensola piccola per specchio

- Soluzione indicata per specchi continui
- Installabile a scelta a destra o a sinistra
- Elevata flessibilità

Repisa dividida para espejo

- Con posibilidad de una solución continua del espejo
- Puede utilizarse opcionalmente a derecha o izquierda
- Elevada flexibilidad



Mensola per specchio

- Mensola infrangibile, dotata di impugnature integrate per tenersi e alzarsi in modo autonomo
- Elevata stabilità grazie alla vasta area di fissaggio
- Impugnature regolabili in fase di montaggio con un'inclinazione di 0° oppure di 30°
- Soluzione indicata per specchi continui

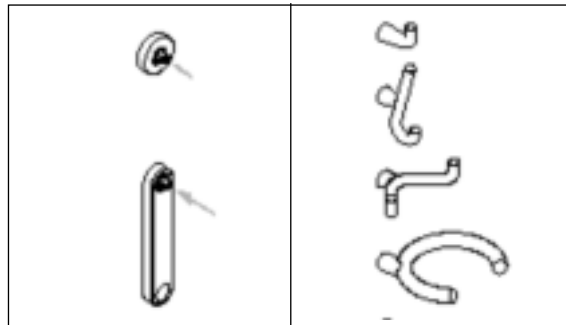
Repisa para espejo

- Repisa resistente a roturas con asideros integrados para agarrarse y levantarse autónomamente
- Elevada estabilidad por sujeción en superficie
- Los asideros pueden ajustarse durante el montaje en ángulo de 0° y 30°
- Con posibilidad de una solución continua del espejo

Possibilità di variare l'utilizzo | Posibilidad de cambio del uso

L'interfaccia del sistema HEWI consente di installare diversi accessori sulla rosetta, sulla placca o sulla piastra a muro, offrendo così una vasta gamma di possibilità di utilizzo con un solo tipo di fissaggio.

Con la ayuda del interfaz de sistema HEWI es posible colocar distintos accesorios sobre la roseta, el escudo o la placa mural. Esto significa una variedad de aprovechamientos con una clase de fijación uniforme.



Sicurezza e stabilità | Seguridad y estabilidad

Le impugnature, disponibili in diverse configurazioni, danno la massima sicurezza nella presa, nell'alzarsi, nell'appoggiarsi e nel sedersi. Per ogni impugnatura di sicurezza, corrimano compreso, il sistema tubolare a sezione circolare può essere fornito in diverse misure, in base alle necessità dell'utente.

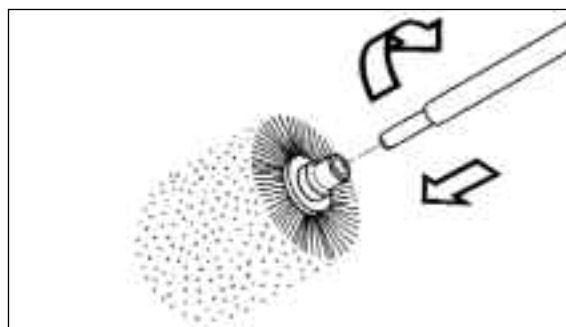
Asideros con distintas configuraciones garantizan gran seguridad al agarrarse, enderezarse, apoyarse y sentarse. El sistema de tubo redondo está disponible con medidas individuales hasta para el pasamanos.



Semplice sostituzione della spazzola | Cambio fácil de la escobilla

La testa dello scopino può essere sostituita con semplicità grazie alla chiusura a baionetta, riducendo così i costi.

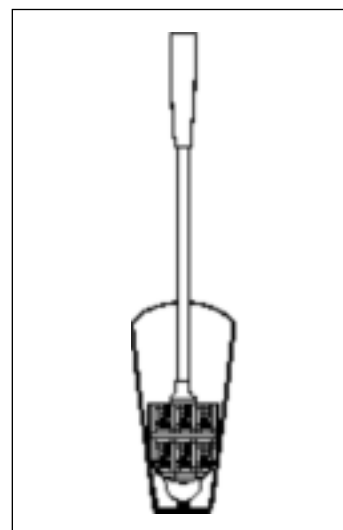
La spazzola è disponibile in confezioni da 1, 5 e 25 pezzi. El cabezal de la escobilla puede intercambiarse fácilmente mediante su cierre de bayoneta y reduce así los costes. Los cabezales de las escobillas pueden obtenerse en tamaños de envase para proyectos de hasta 25 unidades.



Set portascopino autocentrante | Escobillero autocentrado

Lo scopino ha un manico lungo e un'impugnatura ergonomica. Il contenitore, di forma conica, è autocentrante perché facilita il riposizionamento dello scopino. Nella parte inferiore del contenitore si trova il serbatoio ove versare il disinfettante.

Mango largo de la escobilla con extremo de asidero ergonómicamente formado. La escobilla es autocentrada con la ayuda del recipiente de forma cónica. Abajo, en el recipiente, existe un depósito para desinfectante.





Listello con ganci e reggiausilio per la deambulazione |
Perchero con soporte tipo muleta



Impugnatura di sicurezza | Asidero



Portarotolo con fermo antisrotolamento integrato |
Portarrollos recto con freno de desbobinado integrado

Set portascopino |
Escobillero

LifeSystem | Zona lavabo

LifeSystem | **Ámbito de lavabo**





Zona lavabo

Impugnature di sicurezza, mensole piccole per specchio e sgabello per doccia.

Ámbito de lavabo

Asideros, repisas divididas para espejo y taburetes para duchas.

LifeSystem | Zona WC e zona doccia

LifeSystem | **Ámbito de inodoro y ducha**



Zona WC
Impugnatura ribaltabile e set portascopino

Ámbito de inodoro y ducha
Asidero abatible y escobillero



Zona doccia

Sedile ribaltabile Komfort, asta con reggisoffone e stanga reggitenda con tenda doccia.

Ámbito de duchas

Asiento abatible Komfort, conjuntos de soportes de ducha y barra con cortina de ducha

LifeSystem White Edition

LifeSystem White Edition

Settori di impiego

La superficie in bianco offre la possibilità di integrare in modo ottimale questi accessori nel locale.

Colore HEWI

bianco (99)

Ámbitos de aplicación

Por su superficie recubierta de blanco puro, los productos pueden integrarse fácilmente en el espacio.

Color

blanco puro (99)



Mensola per specchio

Repisa para espejo

802.03.W100

710 | 220 | 151



impugnatura ribaltabile

Asidero abatible

802.50.W01.

140 | 218



Sedile ribaltabile Basic

Asiento abatible Basic

802.51.W200

444 | 317 | 455

99

cromato lucido

cromado de alto brillo

bianco opaco

blanco mate

→ Dimensioni in mm: larghezza (misura interasse) | altezza | profondità (lunghezza)

→ Medidas indicadas en mm: anchura (medida del eje) | altura | fondo (longitud)



Mensole piccole per specchio continuo
Repisa para espejos continuos
802.03.W110L / 802.03.W110R
434 | 220 | 151



Listello con ganci
Perchero
802.90.W200
375 | 58 | 99



Listello con ganci e reggiausilio per la deambulazione
Perchero con soporte tipo muleta
802.90.W100
375 | 58 | 148



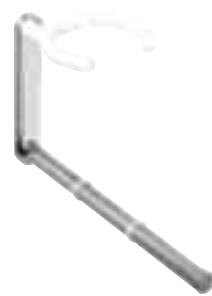
Portarotolo
Portarrollos recto
802.21.W200
ø 56 | 125



Kit per la post-installazione del portarotolo
Set de montaje portarrollos
802.50.W017
ø 25 | 110



Portasciugamani con gancio doppio
Toallero con percha doble
802.09.W100
135 | 220 | 407



Portasciugamani con reggiausilio per la deambulazione
Toallero con soporte tipo muleta
802.09.W200
150 | 220 | 407



Sgabello per doccia
Taburete de ducha
802.51.W300
533 | 531 | 400



Copertura per piastra a muro
Protección para placa mural
802.50.W015
140 | 218 | 25



Piastra a muro con copertura
Placa mural con protección
802.50.W100
140 | 218 | 25

Settori di impiego

Ospedali, centri di riabilitazione, case di riposo, edifici pubblici, bagni privati: la serie LifeSystem offre prodotti per allestire le diverse zone funzionali del bagno: il lavabo, il WC, la doccia e/o la vasca.

Norme

Grazie all'ampia gamma di prodotti e alle loro specifiche caratteristiche, HEWI risponde alle norme DIN 18024 (parte 2) e DIN 18025 (parte 1 e 2), che regolano la progettazione, l'esecuzione e l'allestimento di edifici senza barriere.

18024 (parte 2): edifici pubblici

18025 (parte 1): privati/disabili

18025 (parte 2): privati/anziani e portatori di handicap

HEWI Colori base

rosso rubino (33), rosso bordeaux (30), blu acciaio (50)

HEWI Colori neutri

bianco (99), grigio chiaro (97), grigio antracite (92)

HEWI Colori pastello

giallo polline (16), lilla (56)

Ámbitos de aplicación

Hospitales, centros de rehabilitación, residencias de ancianos, edificios públicos, baños privados – LifeSystem ofrece productos para el equipamiento de las zonas funcionales existentes en el baño: lavabo, inodoro, ducha / bañera.

Normas

Por el amplio surtido y las características de los productos, HEWI cumple la DIN 18024, parte 2 y 18025, parte 1 + 2 Estas normas regulan la planificación, realización y el equipamiento de edificios sin barreras.

18024 parte 2: Edificios públicos

18025 parte 1: Particular / usuarios de sillas de ruedas

18025 parte 2: Particular / ancianos y minusválidos

HEWI Colores básicos

rojo rubí (33), rojo burdeos (30), azul acero (50)

HEWI Colores neutros

blanco puro (99), gris claro (97), gris antracita (92)

HEWI Colores pastel

amarillo flor (16), azul lila (56)



33

30

50

99

97

92

16

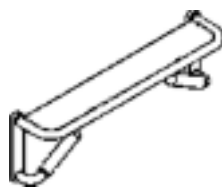
56

cromato lucido

cromado de alto brillo

opaco verniciato a polveri epossidiche

recubierto de polvo mate



Mensola per specchio
Repisa para espejo
802.03.100
710 | 220 | 151



Mensole piccole per specchio continuo
Repisa para espejos continuos
802.03.110L / 802.03.110R
434 | 220 | 151



Gancio
Percha individual
802.90.300
ø 56 | 75



Impugnatura di sicurezza
Asidero
802.36.140
900 | 90 | ø 33



Impugnatura ribaltabile
Asidero abatible
802.50.01.
140 | 218



Piastra a muro con copertura
Placa mural con protección
802.50.100
140 | 218 | 25



Impugnatura ribaltabile con tendina paraspruzzi
Protección contra salpicaduras para ducha
802.52.200.
79 | 950 | 900



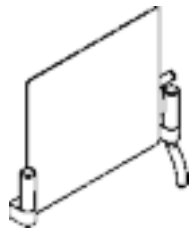
Paraspruzzi mobile
Pantalla protectora
802.52.10030
765 | 765 | 650

→ Dimensioni in mm: larghezza (misura interasse) | altezza | profondità (lunghezza)

→ Medidas indicadas en mm: anchura (medida del eje) | altura | fondo (longitud)



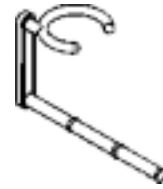
Set portabicchiere e portasapone
Conjunto vaso – jabonera
802.02.100
214 | 100 | 122



Specchio inclinabile con luci
Espejo abatible con iluminación
802.01.200L / 802.01.200R
776 | 741 | 129



Contenitore con coperchio
Cajetín con tapa (separado)
802.10.E02
242 | 134 | 122



Portasciugamani con reggiausilio per la deambulazione
Toallero con soporte tipo muleta
802.09.200
150 | 220 | 407



Listello con ganci e reggiausilio per la deambulazione
Perchero con soporte tipo muleta
802.90.100
375 | 58 | 148



Impugnatura angolare
Asidero en ángulo
802.22.110
400 x 900 | 90 | ø 33



Impugnatura angolare
Asidero en ángulo
802.22.200
620 | 200 | 90 | ø 33



Sgabello per doccia
Taburete de ducha
802.51.30092
802.51.30097
533 | 531 | 400



Vaschetta portaoggetti
Repisa compartimiento
802.03.200
200 | 110 | 107



Vaschetta portaoggetti angolare
Repisa rinconera
802.03.210
210 | 120



Kit per la post-installazione del poggiaschiena
Set de montaje respaldo
802.50.06092
802.50.06097
630-730 | 280 | 150



Portarotolo
Portarrollos transversal
802.21.100
115 | ø 56 | 126



Portarotolo
Portarrollos recto
802.21.200
125 | ø 56



Set portascopino
Escobillero
802.20.100
130 | 575 | 140



Stanga reggitenda
Barra de cortina
802.34.1100
988 x 988 | ø 24
Supporto a soffitto
Suspensión del techo
802.34.021
400-600 | ø 24



Sedile ribaltabile Basic
Asiento abatible Basic
802.51.20092
802.51.20097
444 | 317 | 455



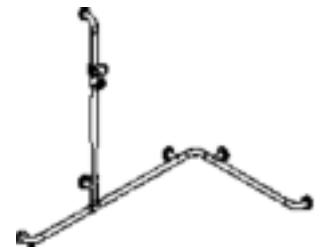
Sedile ribaltabile Premium
Asiento abatible Premium
802.51.22092
802.51.22097
765 x 765 | 420 | 455



Asta per doccia con reggisoffione
Barra de ducha
802.33.1.
90 | 600-1100 | ø 33



Impugnatura angolare con reggisoffione
Asidero en ángulo con soporte de ducha
802.33.210
600 | 1100 | 90 | ø 33



Corrimano per doccia con asta reggisoffione
Asidero de ducha con barra de ducha desplazable
802.35.300
1185 x 762 | 1100 | 90 | ø 33

Lista di controllo per la serie Arredo Bagno “Vivere senza barriere”

Lista de comprobación Vivir sin barreras

Con una gamma di prodotti così ampia è difficile compiere la scelta giusta. Per decidere con sicurezza come allestire edifici senza barriere, è bene prestare attenzione ai seguenti punti:

Lunga durata dell'investimento

- Prodotti di elevata qualità hanno un lungo ciclo vitale
- Prodotti che non richiedono alcuna manutenzione
- Prodotti di carattere sanitario contrassegnati col marchio CE
- materiali e fissaggi trattati anticorrosione
- Prodotti che consentono un riallestimento dal costo contenuto
- Prodotti che si adattano alle caratteristiche somatiche del singolo
- Prodotti che si possono ampliare aggiungendo altri accessori, consentendo una progettazione sicura
- Prodotti che si integrano facilmente nei progetti architettonici, in particolare quelli relativi ai centri di assistenza
- Sicurezza del sistema: prodotti compatibili con i sistemi esistenti

Vantaggi per l'utente

- Prodotti piacevoli al tatto
- Prodotti di uso intuitivo
- Prodotti che facilitano la mobilità
- Prodotti che consentono l'autonomia
- Prodotti sicuri
- Prodotti dal design funzionale
- Prodotti dalle superfici ergonomiche
- Prodotti che creano un'atmosfera familiare e piacevole
- Prodotti di uso gradevole

Vantaggi per il personale di assistenza

- Prodotti di uso intuitivo
- Prodotti facilmente manovrabili
- Prodotti agevolmente regolabili in altezza ed estensione
- Prodotti che alleviano il lavoro del personale di assistenza
- Prodotti di facile pulizia
- Prodotti che garantiscono sicurezza nell'assistere i pazienti

Fornitura e montaggio

- Immagazzinamento minimo grazie al carattere modulare dei prodotti
- Montaggio separato della piastra a muro e del prodotto
- Aiuti per il montaggio
- Montaggio realizzabile da una sola persona
- Tempi di montaggio ridotti
- Prodotti maneggevoli per il montaggio e per l'installazione successiva degli accessori
- Nessun danno in posa d'opera
- Garanzia in conformità alle norme della Zentralverband Sanitär Heizung Klima (= associazione centrale per i sanitari, il riscaldamento e la climatizzazione della Germania)

Con una ampia offerta di prodotti es difícil tomar la decisión correcta. Para que puedan tomar una decisión segura, a la hora del equipamiento sin barreras de los edificios, deberían fijarse en lo siguiente:

Durabilidad de la inversión

- Alta calidad del producto = largo ciclo de vida
- Productos sin mantenimiento
- Productos médicos con marcado CE
- Materiales y fijaciones protegidos contra la corrosión
- Posibilidad de modificaciones económicas
- Adaptabilidad a las medidas corporales de los usuarios
- Sistema de producto ampliable = elevada seguridad de planificación
- Facilidad de integración en los conceptos arquitectónicos y asistenciales
- Seguridad del sistema: compatibilidad con sistemas existentes

Ventajas para el usuario

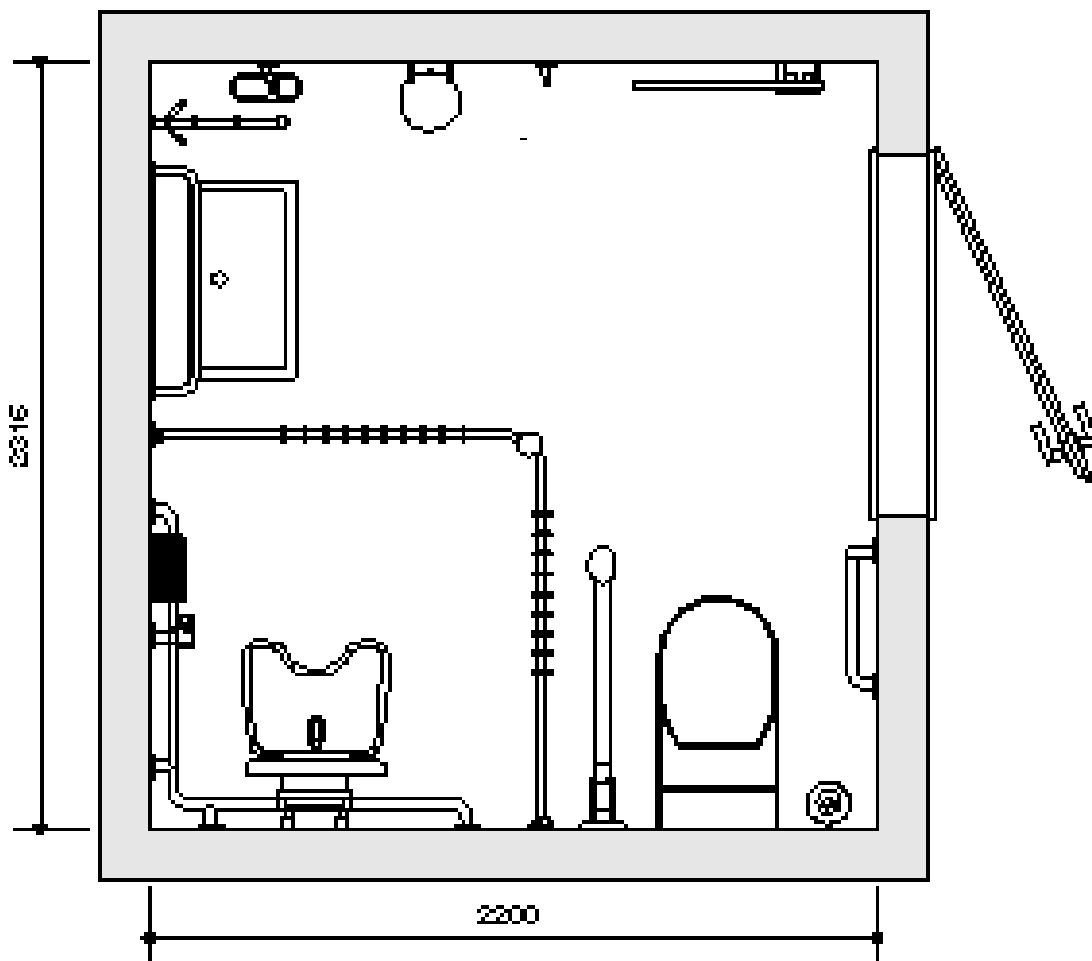
- Manejo comfortable
- Productos autoexplicativos
- Fomento de la movilidad
- Fomento de la autonomía
- Seguridad de los productos
- Diseño funcional
- Superficies de tacto agradable
- Ambiente acogedor y agradable
- Placer a la hora de utilizar los productos

Ventajas para el personal asistencial

- Productos autoexplicativos
- Buena manejabilidad
- Fácil ajustabilidad en altura y vuelo
- Alivio del personal asistencial
- Fácil limpieza
- Seguridad en el manejo del paciente / residente

Comercio y montaje

- Stocks mínimos por el sistema modular del producto
- Montaje separado de placa mural y producto
- Equipos auxiliares para el montaje
- Posibilidad de montaje por 1 sola persona
- Reducidos tiempos de montaje
- Manejo sencillo (manejo y ampliability)
- Sin daños en la obra
- Garantía conforme a ZVSHK



Supporto del servizio di progettazione HEWI

Grazie all'attività del suo centro di progettazione, HEWI offre un ampio e articolato supporto tecnico. In base alle misure fornite e allo schizzo in pianta con le posizioni degli allacciamenti, possiamo elaborare una proposta di allestimento personalizzata e direttamente realizzabile (su richiesta anche con una presentazione in 3D). Siamo in grado di indicarVi non solo gli articoli più adatti fra la gamma dei prodotti HEWI, ma anche di darVi consigli per combinarli con gli articoli arredo bagno di altri produttori.

Apoyo por el servicio de planificación de HEWI

Con el servicio de planificación, HEWI ofrece una amplia prestación que le servirá de apoyo. Después de su medición y su croquis de la planta con las posiciones de las conexiones, le elaboraremos una propuesta individual y directamente realizable del equipamiento (a petición también como presentación en 3D). No solamente le indicaremos los componentes apropiados de la gama de productos de HEWI, sino que también le ofreceremos recomendaciones para las combinaciones con productos sanitarios de otros fabricantes.

L'utilizzo dei seguenti servizi HEWI facilita il Vs. lavoro quotidiano, dalla fase di progettazione alla realizzazione all'ampliamento e all'utilizzo di un edificio.

Consulenza:

- Ampia consulenza in tutte le fasi della progettazione, sull'intera gamma di servizi offerti da HEWI
- Sostegno per la preparazione di gare d'appalto
- Fornitura di campionatura
- Elaborazione di soluzioni personalizzate
- Supporto per la presentazione dei prodotti a committenti e impresari
- Intervento degli specialisti HEWI per il sistema "Vivere senza barriere", per i sistemi di chiusura elettronica, per la segnaletica e per offrire soluzioni personalizzate per i corrimano
- Supporto alla progettazione per il sistema "Vivere senza barriere" da parte del centro di assistenza specializzato
- Informazioni sulla normativa

Strumenti:

- Catalogo dei prodotti disponibile in internet (www.hewi.de; www.gl-italia.com) e sul CD-ROM "HEWI InfoWare"
- Informazioni specializzate sul sistema "Vivere senza barriere" (per es. aiuti per la progettazione)
- Campionatura e mazzette colori
- Disponibilità di materiali per collage
- Pannelli espositivi
- Consulenza online: www.barrierefrei-portal.de

El aprovechamiento de los siguientes servicios de HEWI le facilitará su trabajo diario desde la planificación, pasando por la creación hasta la ampliación y el aprovechamiento de un edificio.

Asesoramiento:

- Amplio asesoramiento en todas las fases de la planificación sobre la gama completa de prestaciones de HEWI
- Apoyo en concursos
- Confección de muestras
- Elaboración de soluciones individuales a problemas
- Apoyo con presentaciones ante constructores e inversores
- Trabajo de equipos de especialistas de HEWI en los temas de Vivir sin barreras, sistemas de cierre electrónicos, rotulaciones y soluciones individuales para pasamanos
- Apoyo en la planificación para Vivir sin barreras a través del centro de servicio de Vivir sin barreras
- Información sobre las disposiciones legales

Herramientas:

- Catálogo de productos en Internet y en HEWI InfoWare (CD-ROM)
- Información técnicas sobre el tema de Vivir sin barreras (p. ej. ayuda en la planificación)
- Bloques de muestras y abanicos de colores
- Puesta a disposición de materiales para colages
- Sistemas de exposición
- Asesor online: www.barrierefrei-portal.de

Altre novità

Otras novedades



- Guida per un sistema di segnaletica in poliammide, alluminio e acciaio inox
- Guía del sistema de rotulación con materiales como poliamida, aluminio y acero inoxidable



- Maniglia Serie 162 in poliammide, alluminio e acciaio inox
- Manilla 162 con materiales como poliamida, aluminio y acero inoxidable



- Maniglie Serie 185, Serie 111 Soft Touch e Serie 120
- Manilla 185, serie 111 Soft Touch y serie 120



- Sicurezza con le porte di emergenza – maniglione antipanico a norma DIN EN 1125
- Seguridad en puertas de salidas de emergencia – barra antipánico conforme a DIN EN 1125



- eLOCK – soluzioni elettroniche su misura
Sistema modulare che è possibile ampliare anche in fase di funzionamento.
La prima soluzione per porte interne di edifici con maniglie attivabili elettronicamente
- eLOCK – soluciones electrónicas a medida
Sistema modular con posibilidades de ampliación también durante el servicio
Por primera vez soluciones para puertas interiores de proyectos con manilla electrónica conmutable



- Arredo Bagno Serie 805 in acciaio inox – otto nuovi accessori arredo bagno, che integrano la gamma già in produzione e si caratterizzano per le loro forme semplici e lineari
- Serie 805 acero inoxidable – ocho nuevos y brillantes accesorios sanitarios con un lenguaje de formas reducidas



- S 01 – Sistema completo per bagni, che propone accessori arredo bagno direttamente integrati in un pannello dalla superficie uniforme.
- S 01 – sistema completo para el recinto sanitario, el cual integra funciones del producto hasta ahora adicionales y que presenta en su aspecto una superficie

Per ulteriori informazioni consultare:
Encontrará más información en:

www.hewi.com

Deutschland

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
D-34442 Bad Arolsen
Telefon: +49 5691 82-0
Telefax: +49 5691 82-319
info@hewi.de
www.hewi.de

Italia

G&L Italia srl
Viale Venezia 50/E
I – 38057 Pergine
Valsugana (TN)
Telefono: +39 0461 534794
Fax: +39 0461 504926
e-mail: info@gl-italia.com
ufficiovendite@gl-italia.com
Internet: www.gl-italia.com